

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時
 和食/洋食
ランチ R\$ 60,00
 食べ放題
 Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
 Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
 www.matsubarahotel.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
 開運招福 沼矛八方杖
 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
 Tel: (11) 5575-4783 - www.templxintoista.org.br

中国、緊急利下げ0.25%

世界市場安定へ政策発動 株安連鎖で異例措置

【北京共同】中国人民銀行は25日夜、世界で続いた株安の連鎖に対応するため、0.25%の緊急の追加利下げに踏み切ると発表した。同時に預金準備率も引き下げる異例の追加金融緩和となる。景気減速への危機感を背景に、世界市場の安定に向けて政策発動する。この日は東京株式市場で6月半ばぶり、上海でも約8カ月ぶりの安値を付けた。取引終了後の利下げ発表を受け、欧州では上昇基調を強めた。



北京の中国人民銀行=24日(共同)

歯止めのかからない株安の震源地である中国に各国が対応を要請していた。ただ、中国経済は製造業や不動産など幅広い分野で不振が続いており、今後一段の対応が必要となる可能性がある。李克強首相は25日午後、中国には、この経済発展の主要目標を達成する能力と条件がある」と述べた。人民銀行は「中国経済には低下圧力があり、グローバル金融市場には大きな変動が現れている。経済の安定と健全な発展のために良好な金融環境をつくる」と説明した。

今回の追加金融緩和は、金融機関の貸出・預金準備金の1年物物を26日引き下げる。金融機関の貸出準備金は1.7%、預金準備金は1.75%となる。企業などが今までより低い金利で銀行から資金を借りられ、(ワシントン共同)米スミソニアン協会が、1969年に人類初の月着陸に成功した故アームストロング船長の宇宙服の劣化を食い止めるため、保存・公開するための寄付をインターネット上で呼び掛けた。25日までに約72万ドル(約8600万円)が集まった。1カ月間で9477人が応じたという。

宇宙服保存に寄付続々 あつという間に8千万円
 宇宙服は現在スミソニアン協会が保管しており、月面着陸50周年を記念して2019年にワシントンで一般公開する。20年からは博物館で常設展示されるが、素材の性質上、経年劣化が激しいという。

台風15号、日本海北上 負傷75人以上、不明者も

【共同】強い台風15号は25日午後、日本海を北上した。次第に勢力を弱めるが、台風に向かって湿った空気が流れ込むため、西日本から東日本は26日にかけて大気不安定になる。気象庁は土砂災害や浸水、河川の増水に警戒を呼び掛けた。

熊本県芦北町では25日未明、軽トラックを運転していた男性(70)が前方不明になった。土砂崩れに巻き込まれた可能性があり、負傷者は九州や中国、中部などで75人以上となった。JR九州の在来線や九州新幹線、山陽新幹線の一部区間で始発から運転を見合わせた。午後には再開。空の便は、西日本の各地を発着する便を中心に、全日空の約100便、日航の約130便が欠航した。

気象庁によると、25日午後3時30分までの24時間予想雨量は、いずれも多い所で東海250ミリ、近畿150ミリ、日本や東海は26日明け方にかけて非常に強い雨が降り、予想される最大風速は九州北部、四国25メートル(最大瞬間風速35メートル)、東海23メートル(同35メートル)。海上も大波が続き、波は九州北部から中国、四国、近畿、東海にかけて6メートルの見込み。



土砂崩れで埋まったJR肥後線の線路。熊本県八代市

南北、緊張緩和で合意 「準戦時状態」解除

【ワウル共同】韓国と北朝鮮は25日未明(日本時間)、南北軍事境界線のある板門店で22日から続けていた高官会談を終了、韓国領で起きた地雷爆発に北朝鮮が「遺憾」の意を表明し、緊張緩和で合意した。

韓国は25日正午に北朝鮮向けの拡声器を使った宣伝放送を中止するとともに、共同報道文を発表した。北朝鮮は前線地帯に宣言していた「準戦時状態」を解除する。南北は「遺言」の意を表明し、緊張緩和で合意した。

さらに南北は関係改善のための当局者会談をソウルが平壤で早期に開催するほか、9月の中秋に合わせた南北離散家族再会へ向け赤十字間の協議を行うことでも合意した。



保管中の故アームストロング船長の宇宙服(米スミソニアン協会提供)共同

とし3度目。預金準備率が下ると、金融機関は顧客に貸し出せる資金が増える。25日の東京株式市場では、日経平均株価が乱高下し、終値が1万8000円を下回った。下げ幅は、6営業日連続の値下がりとなった。上海市場の総合指数は3000の大口を割った。ドイツなど欧州の主要市場は値上がりして始まった。中国の追加緩和を受けてさらに上昇した。

標の50万ドルに達した。このため、目標を新たに70万ドルに設定した。米国の宇宙飛行を行った故アラン・シェパード飛行士の宇宙服の保存・公開費用も集めた。同協会は、ネットによる資金調達を企画する会社と協力。寄付金の額に応じて関連グッズなどの特典が得られるシステムを導入した。最高額である1万ドルを出した9人は、一般公開とは別枠で保管中の宇宙服を見られるという。

17年大河は井伊直虎 柴咲コウさんが主演

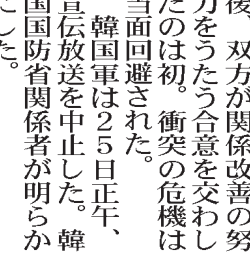
【共同】NHKは25日、2017年放送の大河ドラマが、戦国時代の女性城主、井伊直虎の生涯を描く「おんな城主 直虎」に決まったと発表された。

主演は柴咲コウさん。直虎は遠江(静岡県)の井伊家当主の一人娘として生まれた。男が絶えず井伊家を知恵と力

けん気を守り、後に徳川家康の重臣となる直虎。幕末の老女・直虎へと子孫をつないだ。

柴咲さんはNHKドラマ初出演。記者会見で「お話をいただいた。最初は「やりたい」と思いましたが、「やらせていただきます」と笑顔で話した。

16年の大河ドラマは、戦国武将真田幸村が主人公の「真田丸」で、堺雅人さんが主演する。



主演の柴咲コウさん



北朝鮮との合意について公表する韓国国家安保委員長(右)とソウルの青瓦台聯合共同

北朝鮮の金正恩体制発足後、双方が関係改善の努力をうたう合意を交わしたのは初。衝突の危機は当面回避された。

韓国軍は25日正午、宣伝放送を中止した。韓国国防省関係者が明らかにした。

ただ20日の韓国領への砲撃に関する責任問題、安保の記者会見で緊張は「收拾した」と表明。北朝鮮からは「不正常事態が生じない限り、韓国は宣伝放送をやめると宣言した」と強調した。北朝鮮は、北朝鮮の挑発に断固対応するとの原則を貫く一方、解決に向けて努力した結果だ」と述べた。

報道文は「不正常事態が生じない限り、韓国は宣伝放送をやめると宣言した」と強調した。北朝鮮は、北朝鮮の挑発に断固対応するとの原則を貫く一方、解決に向けて努力した結果だ」と述べた。

30カ国の首脳級出席 中国抗日行事、欧米不参加

【北京共同】中国政府は25日、北京市で9月3日に開く「抗日戦争と世界反ファシズム戦争勝利70周年」の記念行事にロシアのプーチン大統領、北朝鮮の崔竜海、オバマ大統領、欧米主要国の首脳級は含まれていない。このほか、19カ国が政府代表を派遣し、計49カ国が参加。記者会見した張明外務次官は、朴氏は訪中する「全ての外国の指導者」が軍事パレードを含む一連の行事に出席するとした。

安倍晋三首相や木寺昌彦氏によると、モンゴルやキューバ、チエコなどが首脳級を派遣。フランスや英国は政府高官、米国や欧州連合(EU)は北京の大使館代表をそれぞれ派遣する。北朝鮮の金正恩第1書記は招待を受けていたが、側近の崔氏を送り、自身の参加を見送った。

樹海 今政局を動かす「台風の目」はクニニヤ下院議長(PMDB、56)

(1989年)を手伝った時だった。当選後にクニニヤ氏を3歳のクニニヤ氏をリオ州電話公社総裁に抜擢し、以来、クニニヤ氏の下院議長に就任した。今年10月に選ばれるクニニヤ氏の下院議長に就任した。今年10月に選ばれるクニニヤ氏の下院議長に就任した。

この政局を動かす「台風の目」はクニニヤ下院議長(PMDB、56)だ。同議長からやられた。同議長は、クニニヤ氏の下院議長に就任した。今年10月に選ばれるクニニヤ氏の下院議長に就任した。

JAPÃO TRADICIONAL 2015

Templo Kinkakuji/Kyoto

"Pacote de 17 dias" com pernoite em DUBAI

10 e 12 de Julho
 06 e 10 de Setembro
 08 de Outubro

Dubai, Osaka, Nara, Kyoto, Hiroshima, Miyajima, Nagasaki, Kumamoto, Monte Aso, Okayama, Hakone, Monte Fuji e Tokyo.

ALFAINTER TURISMO
 Visite nosso site: www.alfainter.com.br
 ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

Experiências no Círculo Polar Ártico

Aurora Boreal, Papai Noel e Passeios de Tremó

Saídas: Férias de Janeiro (09 e 16 de Janeiro)

Inclui: Passagens, hospedagens, refeições citadas no programa, passeios citados no programa (está incluso ingresso para casa do Papai Noel), seguro viagem e guia brasileiro.

Preços a partir de: EURO 6.829,00 + taxas

15 dias de viagem

TUNIBRATRAVEL
 renovando e realizando suas viagens!
 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
 INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8272
 Praça da Liberdade, 170 - Liberdade - SP

連邦政府 10省庁の削減など発表



25日のテメル副大統領(Elza Fiuza/Agencia Brasil)

テメルは政局調整役を離脱

連立与党の解消危機の中

24日、連邦政府が9月末までに39省庁中、10省を削減し、局長レベルなど約1千人の職員を減らすと発表した。同日は、ミシエール・テメル副大統領(民主運動党・PMDB)が政府の政局調整役(アルチクラソン)を降りることも発表した。25日付日付紙が報じている。

気になるPMDBの行方

10省の削減はネルソン・バルボザ企画相が発表した。どの省庁や役職が削減されるのか、それによりどのくらい財政的に削減されるのか、といった具体的なことは明らかでなかった。省庁削減を企画相が発したことは、ジウマ大統領はこれまで頑なに削減に反対していたというイメージがあり、大統領があまり表に出ない方がよいという見方がある。この見方により、連立与党の支持率が低下する可能性がある。現在、民主労働党(PDT)とブラジル労働党(PBT)が連立解消を望んでいるが、削減状況次第で、さらなる離脱が起る可能性もある。

聖州 PPPでの公共投資断念

32の事業計画見直しへ

ジェラルド・アルキミン(予算総額130億レアル)は具体的な計画の検討や民間業者への発注入札も発表された。聖州の官民合同プロジェクト(PPP)32件を断念したと25日付日付紙が報じた。32件のプロジェクトの内、六つの裁判所、三つの複合刑務所、違反車両集積場、地下鉄20号線、ABC地区を走る近郊鉄道などの建設と運営などの6プロジェクト

公共交通部門への影響大

都市間輸送部門を中心としたPPPの事業見直しは、7月の運用委員会が満場一致で決定していたが、議事録は22日付の州政府官報によってようやく公表された。都市間輸送部門では、地下鉄、聖州近郊電車(CPTM)、聖州都市



ジェラルド・アルキミン聖州知事(Eduardo Saraiva/ A2img)

圏運輸公社(EMTU)関連の専用バスレーンなど、11件がPPPの対象外となった。その中に

東西南北

他方、同じ24日、テメル副大統領は、PMDBのエリゼウ・バジリーヤ航空長官と共に、4月から引き受けていた連立政府内のアルチクラソン役を降りることを発表した。ジウマ大統領は思いどまるよう説得したが、意志は固かった。テメル氏らのアルチクラソン撤退は、上院での承認が残っていた財政調整法案審議前に交通部門を増税対象から外すための暫定法案を加えるよう求めたが、ジョアキン・レイヴィ財務相に断られた。連邦政府と断絶したエドゥアルド・クーニャ下院議長は、11月に予定されているPMDBの党大会を前倒しして行い、連立解消を話し合うことを求めている。PMDBにはリスターが必要と見られており、7人の大臣を抱えている。

農業融資の貸付に遅れ

価格や生産性に不安生ず

銀行の融資枠縮小などの影響で、農産物価格や生産性の伸びへの不安が生じていると24日付日付紙が報じた。大豆の作付け目前なのに銀行審査が厳しく融資の目処がたたない、金利引き上げで負担増などの理由で、種や肥料が買えず、畑の準備も出来ない農家は全国に多い。手待ち資金が底をついた農家が頼りにするのは

正規雇用が15万余人減

累積では50万人に迫る

労働者が21日、7月は正規雇用の総数が15万7900人減り、4カ月連続の雇用者数減少となったと発表した。PMDBは現時点で7人の大臣を抱えている。

農家向けも9.5%増えたが、民間銀行では債務不履行が増え懸念し、登録条件や担保となる物件提示などの事前審査を厳しくしており、貸付増大は容易には進んでいない。大豆生産全国一のマツダ・グループでは、昨年8月中旬には100%の農家が種や肥料などの注文を済ませていたが、今年はその割合が82%に留まっている。

次戦 Gホフマン元官房長官関与か

第1J 証拠書類STFに送付

パラナ州連邦地裁は25日、ラヴァ・ジャット作戦(LJ)の調査で得た情報で、グレイジョー・ホフマン上議(労働党・PT)が詐欺、汚職に利益を受けたと不正に証拠書類を管理するなどの疑いを立証した。LJに送ったと25日付日付紙が報じた。同上議の名前は連邦検察庁が最高裁に提出したリストにも含まれておらず、予算企画省絡みの不正で賄賂を受け取ったと疑がかけられている。25日12時58分の時点で

ニッケイ新聞 EDITORA JORNALÍSTICA UNIAO NIKKEI LTDA.
RUA DA GLÓRIA, 332 - LIBERDADE - SÃO PAULO - SP
CEP 01510-000 • TEL: (11) 3340-6060 • FAX: (11) 3341-6476

購読申込書 PEDIDO DE ASSINATURA □ 6ヶ月 (R\$ 380,00) □ 1年間 (R\$ 720,00)

NOME _____
END. _____
BAIRRO _____
CIDADE _____
EST. _____ CEP _____
TEL. () _____
E-MAIL _____
Nº CPF _____

ASSINATURA _____
(Para menores de 18 anos, é necessária a assinatura do responsável)

ニッケイ新聞出版、宮坂国材財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの生活会話ガイド

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利
面白くて分かりやすい
画像付き日常生活の会話
カテゴリー別、辞書付き
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアマで
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで

ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

特別価格 R\$50

北東部 サトウキビをユーカリに置き換え

PBとALで2万ha分 労働コストの補完の役目も

発電能力の拡大も視野に



ペルナンブッコ州のユーカリ林

サトウキビ畑の面積の半分以上の面積が非常に起伏に富み、非効率なため、北東部のサトウキビ・プランテーションで、こうした傾斜地で利用できる代替作物の開拓を進めている。

これまでの研究では、不動産建設や観光利用などに可能性を見出してきたが、一部の土地ではモロコシ(コウリヤン)栽培で採算性の確保が可能だと指摘する最新の調査もある。

こうした中で過去数年、より整合性のあるスタイルとして注目を集めているのが、エネルギー利用や不動産利用に着目したユーカリ植林だ。2018年までにユーカリ植林は、北東部のサトウキビ栽培の中核地であるペルナンブッコ州とアラゴアス州のサトウキビ畑のうち2万ヘクタールを置き換えると見られている。

現在、この2州のサトウキビ栽培地80万ヘクタールは、北東部のサトウキビ栽培の中核地であるペルナンブッコ州とアラゴアス州のサトウキビ畑のうち2万ヘクタールを置き換えるという。こうした傾斜地でユーカリを植林し、サトウキビ栽培を補完するという。

倍の約6人の労働者が必要になる。こうした傾斜地にユーカリを植林し、サトウキビ栽培を補完するという。倍の約6人の労働者が必要になる。こうした傾斜地にユーカリを植林し、サトウキビ栽培を補完するという。

試験は、例えば直近の例では、ペルナンブッコ州でベトリブーが8月かから、自社保有の2千ヘクタールと借地の1千ヘクタールで採用している。同社は、今後6年で1万8千ヘクタールで植林を展開する方針だ。ユーカリは、これまでバガスだけを利用して来たが、コージェネ発電で、バガスが払底した際に燃料として利用することで発電能力を拡大できるという。

2021年までに40万トンの木材チップを確保し、現在の毎時69MWに対して年間毎時400MWの発電を可能にするのが狙い。同社の年間収入の30%がコージェネ発電による。

同種のアサイーも急成長 アタカドンが小売で3位に

セラザ・エスベリアンと教育調査研究所(Inspere)が18日朝に発表を予定しているランキングで、カルフォル・グループのアタカドンが5人の強化に予算を割り振るようスポーツ団体に方針を示した。

アタカドンはアタカドンの小売販売の急成長を評価された模様だ。アタカドンはアタカドンの小売販売の急成長を評価された模様だ。

このままの研究では、不動産建設や観光利用などに可能性を見出してきたが、一部の土地ではモロコシ(コウリヤン)栽培で採算性の確保が可能だと指摘する最新の調査もある。

こうした中で過去数年、より整合性のあるスタイルとして注目を集めているのが、エネルギー利用や不動産利用に着目したユーカリ植林だ。2018年までにユーカリ植林は、北東部のサトウキビ栽培の中核地であるペルナンブッコ州とアラゴアス州のサトウキビ畑のうち2万ヘクタールを置き換えるという。

試験は、例えば直近の例では、ペルナンブッコ州でベトリブーが8月かから、自社保有の2千ヘクタールと借地の1千ヘクタールで採用している。同社は、今後6年で1万8千ヘクタールで植林を展開する方針だ。

倍の約6人の労働者が必要になる。こうした傾斜地にユーカリを植林し、サトウキビ栽培を補完するという。倍の約6人の労働者が必要になる。こうした傾斜地にユーカリを植林し、サトウキビ栽培を補完するという。

2021年までに40万トンの木材チップを確保し、現在の毎時69MWに対して年間毎時400MWの発電を可能にするのが狙い。同社の年間収入の30%がコージェネ発電による。

同種のアサイーも急成長 アタカドンが小売で3位に

セラザ・エスベリアンと教育調査研究所(Inspere)が18日朝に発表を予定しているランキングで、カルフォル・グループのアタカドンが5人の強化に予算を割り振るようスポーツ団体に方針を示した。

アタカドンはアタカドンの小売販売の急成長を評価された模様だ。アタカドンはアタカドンの小売販売の急成長を評価された模様だ。

アタカドンはアタカドンの小売販売の急成長を評価された模様だ。アタカドンはアタカドンの小売販売の急成長を評価された模様だ。

アタカドンはアタカドンの小売販売の急成長を評価された模様だ。アタカドンはアタカドンの小売販売の急成長を評価された模様だ。

CSN 負債削減に向け資産売却へ RJ州の港湾ターミナルなど



CSNのベンジャミン・スタインブルック社長

同社大株主でもあるベンジャミン・スタインブルック社長が13日、珍しく投資家とアナリストとの電話会議に出席し、健全な財務体質への復帰に向け努力するとコメントした。

同社大株主でもあるベンジャミン・スタインブルック社長が13日、珍しく投資家とアナリストとの電話会議に出席し、健全な財務体質への復帰に向け努力するとコメントした。

同社大株主でもあるベンジャミン・スタインブルック社長が13日、珍しく投資家とアナリストとの電話会議に出席し、健全な財務体質への復帰に向け努力するとコメントした。

同社大株主でもあるベンジャミン・スタインブルック社長が13日、珍しく投資家とアナリストとの電話会議に出席し、健全な財務体質への復帰に向け努力するとコメントした。

同社大株主でもあるベンジャミン・スタインブルック社長が13日、珍しく投資家とアナリストとの電話会議に出席し、健全な財務体質への復帰に向け努力するとコメントした。

同社大株主でもあるベンジャミン・スタインブルック社長が13日、珍しく投資家とアナリストとの電話会議に出席し、健全な財務体質への復帰に向け努力するとコメントした。

同社大株主でもあるベンジャミン・スタインブルック社長が13日、珍しく投資家とアナリストとの電話会議に出席し、健全な財務体質への復帰に向け努力するとコメントした。

ブラジルのビジネス

不況下で経済指数を改善する取り組みのひとつとして、ブラジル政府は8月4週(16日から22日)にも、コロンビアとの自動車貿易協定の締結を発表する見込み。

国内自動車製造会社協会(ANFAVEA)のルイス・モファア長も、1万2千台、あるいはそれ以上の非関税枠を確保できれば上出来だ」と話す。

コロンビアは南米第3位の自動車市場を持ち、国内市場とアルゼンチン市場での販売下落に悩まされている業界にとって

7月下旬に状況が一段落したと見られていたものの、自動車メーカー各社は、工場の人員削減の動きを拡大している。ゼネラルモーターズ、

同社の発表によると、厳しい不況と同市場の競争力が長らく低迷していたことなどが人員削減の理由である。また集団休暇やレイオフといった対策を講じたうえで、最終手段だったと説明している。

新規出店で売上を拡大 ファーストフードは依然好調

国内で事業を展開する大手ファーストフード・チェーンは、以前ほどの勢いを失ったとはいえず、新規出店による規模の拡大で、売上を伸ばしている状態だ。

7月の場合、既存店と新規店の売上上げを考慮すると、前年同月比実質2%増と売上を拡大したが、既存店売上率だけを見ると、むしろ実質5%減と売上を減らしている。業界とサブライヤー、物流会社など33社が集まって設立したブラジル・

フードサービス研究所(IFB)が発表した。IFBによると、ファーストフード・チェーンからはポプスとバーガーキング、ジラウドス、アルコス・ドラードス(ラテンド)を展開、サブウェ

7月下旬に状況が一段落したと見られていたものの、自動車メーカー各社は、工場の人員削減の動きを拡大している。ゼネラルモーターズ、

同社の発表によると、厳しい不況と同市場の競争力が長らく低迷していたことなどが人員削減の理由である。また集団休暇やレイオフといった対策を講じたうえで、最終手段だったと説明している。

2大公社が後援を見直し リオ五輪直前に投資を削減

ベトロラスとエレクトロラスの2大エネルギー公社の資金繰りが悪化していることで、2016年にリオ・デ・ジャネイロ州で開催が予定されたリオ五輪直前に投資を削減する見込みだ。

ベトロラスとエレクトロラスの2大エネルギー公社の資金繰りが悪化していることで、2016年にリオ・デ・ジャネイロ州で開催が予定されたリオ五輪直前に投資を削減する見込みだ。

ベトロラスとエレクトロラスの2大エネルギー公社の資金繰りが悪化していることで、2016年にリオ・デ・ジャネイロ州で開催が予定されたリオ五輪直前に投資を削減する見込みだ。

ベトロラスとエレクトロラスの2大エネルギー公社の資金繰りが悪化していることで、2016年にリオ・デ・ジャネイロ州で開催が予定されたリオ五輪直前に投資を削減する見込みだ。

ベトロラスとエレクトロラスの2大エネルギー公社の資金繰りが悪化していることで、2016年にリオ・デ・ジャネイロ州で開催が予定されたリオ五輪直前に投資を削減する見込みだ。

世論調査で野党の優勢判明 無所属候補も人気上がる

調査機関タナタナリシスが13日に発表した世論調査によると、ベネズエラでは、チャベリスム(チャベスの社会主義)を標榜する与党に対して野党が支持を伸ばしている。

調査機関タナタナリシスが13日に発表した世論調査によると、ベネズエラでは、チャベリスム(チャベスの社会主義)を標榜する与党に対して野党が支持を伸ばしている。

調査機関タナタナリシスが13日に発表した世論調査によると、ベネズエラでは、チャベリスム(チャベスの社会主義)を標榜する与党に対して野党が支持を伸ばしている。

調査機関タナタナリシスが13日に発表した世論調査によると、ベネズエラでは、チャベリスム(チャベスの社会主義)を標榜する与党に対して野党が支持を伸ばしている。

調査機関タナタナリシスが13日に発表した世論調査によると、ベネズエラでは、チャベリスム(チャベスの社会主義)を標榜する与党に対して野党が支持を伸ばしている。

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

B-side 経済ニュース速報 & データベース

コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
 データベース化された情報を利用したい
 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入力・交換したい

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

そんな「したい」を、B-Side Solutionsがお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。
 Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

B-side からのお知らせ
龍谷大学同窓会南米支部が発足
 龍谷大学経済学部1期生(昭和40年卒)でパラグアイ在住の島崎允也(しまざき・ゆ)氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。
 南米支部は当面、社会学部2期生(平成5年卒)の美代賢志(みや・けんじ)氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方は kenji_miyohotmail.comまでメールにて連絡ください。

ニッケイ俳壇

(853)

富重久子 選

ワルゼン・グラデ 馬場園かね
◎勝ち負けの戦の炎敗戦
◎マジナルのいつも滞滞木の芽吹く
立ち眠る仔馬は夢を声もさす

◎八月十五日はわが国の敗戦の日であつた。既にブラジルに移住していた人も、日本に敗戦を味わった人々もそれぞれに其の日のこと忘れぬことが出来ない。
◎「マジナル」は滞滞のひびいた所で、作者は何時もそこを通過して帰るが、パスの窓から見える並木に目をやると、緑の葉の間から伸びた枝々にはもう幾つも木の芽が膨らんで、そこはかとなく春を感じている優しい巻頭俳句である。

◎「マジナル」は滞滞のひびいた所で、作者は何時もそこを通過して帰るが、パスの窓から見える並木に目をやると、緑の葉の間から伸びた枝々にはもう幾つも木の芽が膨らんで、そこはかとなく春を感じている優しい巻頭俳句である。

◎「更衣」(ころもがえ) は日本の古い習慣では、寒い冬が過ぎ春に季節が変わると、着るものや調度を替えたもので、それは春の季節となっていた。しかし今はただ夏への季節の変わり目として着る物を変え、と言うことで夏の季節となつていく。

◎「野遊びや仰向けになり空仰ぐ」 狭庭として夢の花園春浅し 病み上り日向ぼっこ椅子にかけ 大根や土より首が抜きん出て

◎「和やかに春の太陽が現れると、野原に出て春光を浴びたい。所謂ピクニックであるが、我々のように歳をとると仰天しくピクニックとまでいけななくとも、近頃の野原に出て芝生に座り思う存分陽射しを浴びながら歌でも歌いたい。」

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

読者文芸

モジダスケ俳句会
娘を孫に抱きかかると
満開の桜ひらひら風に舞

祝言の衣装合わせや春の
虹 淡き色あかねの空に春の
虹 苗床に耐病性の新品種

フジリア俳句会
春寒の夜に胸躍る二ユー
スあり 井上富美子
朝サビア 啼いて窓辺の

この句の様に、仰向けになつて限らない春の空を眺め一句詠みたいところ、である。和やかに清々しい作者像の見える佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。

夕サビアひと日の疲れ癒
しけり 前添 昂子
春の湖水面をのぞく蕾あ

体当り水火も辞せぬ漠の
冬休孫等のんきに朝寝し
衣子
湯田山子
恋父の日や孝行する間なく

それらの移住後の道胸
なる別の世界に相場の広
た。そして、海岸にある移

夜明けとも音無き朝に煙霧濃し
蟻行列寒波来るらし暗空く
蹄の音響く近づく日脚伸ぶ

◎「枇杷の花」は花でなく主に果樹として植えられ、其の花はやや黄色を帯びた白色で芳香があり、目立たない花の事。最近亡くなった母親の庭に咲いていた。「枇杷の花」の淋しい姿を見ての佳句である。



お殿さまという役どころ。あぐらをかくわ、人の話は聞かないわで、時代劇の所作を一切無視して演じた。監督に「これ、大丈夫ですか？」と聞くと「かまへん、かまへん」というやりとりで一路を笑う。主人公一路を演じる永山絢斗をはじめ、これほど多くの同世代に囲まれての時代劇撮影は初めてだったと振り返る。「僕等ミーム、金曜夜で、西たちも参勤交代をしていくようだった。ゴールまで一致団結して進む姿は、重なる部分がたくさんあったと思います」



参勤交代のようだった 渡辺大 (わたなべ だい)

「共同」参勤交代を舞台に描いた時代劇「一」(NHK・BS放送)が、美濃田名都の7500石・旗本・時坂家の殿左京大夫を演じている。芝居好きで、うつけの

お殿さまという役どころ。あぐらをかくわ、人の話は聞かないわで、時代劇の所作を一切無視して演じた。監督に「これ、大丈夫ですか？」と聞くと「かまへん、かまへん」というやりとりで一路を笑う。主人公一路を演じる永山絢斗をはじめ、これほど多くの同世代に囲まれての時代劇撮影は初めてだったと振り返る。「僕等ミーム、金曜夜で、西たちも参勤交代をしていくようだった。ゴールまで一致団結して進む姿は、重なる部分がたくさんあったと思います」

ロシア政治経済ジャーナル

ロシア首相の北方領土訪問

日本の戦略はどうあるべき？

モスクワ在住 北野 幸伯

《ロシア首相、択捉島を訪問》日本の中止要請を無視 読売新聞 8月22日 12時34分配信

ロシアのメドベージェフ首相は22日、北方領土の択捉島を訪問した。露首相の択捉島入りは初めてで、今月で占領70年となる北方領土の実効支配を内外に訴える狙いとみられる。

首相の訪問中止を求めた日本側の要請を無視したもので、北方領土問題をめぐる歩み寄りを拒む姿勢を鮮明にした。

露首相は「北方領土は、安倍さんが総理になってからしばらく良好な関係が築けた」と述べた。

日本とロシアの関係は、安倍さんが総理になってからしばらく良好な関係が築けたと述べた。

ロシアは誠意を見せたいのか？

ロシアから見ると、その見返りは？

米中露との位置関係は

米中露との位置関係は

右の構図で、ロシアは「日本の脅威」について考える必要がなくなった。

「集約的自衛権行使」を認めれば、自衛隊が認められた場合以外、米露と一緒に関与することができない。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

自滅する中国

なぜ世界帝国になれないのか

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

「自滅する中国」の表紙

世界情勢の裏の裏を讀め！

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

世界情勢の裏の裏を讀め！

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。

「北方4島を返してもらおう」とか考えてない。



エドワード・ルトワック氏。アメリカ合衆国の歴史学者で専門は軍事史、軍事戦略研究、安全保障論

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。



プーチン大統領と話をするメドベージェフ首相(右、Foto: Russian Presidential Press and Information Office)

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

「AIIB」(アジアインフラ投資銀行)の設立は、日本がアメリカと一緒に戦える「道が開けること」になります。

母県との連携協力を確認

群馬県人会70周年式典

母県の慶祝団も駆け付け

在ブラジル群馬県人会文化協会(矢島オタビオ会長)は23日、宮城県人会館で「創立70周年」及び群馬県、サンパウロ州姉妹都市提携35周年記念式典を開催した。岩井均県議会議長、国際戦略課の笠原寛企画部長ら民間含め10人の慶祝団が来府。羽藤ジョージ聖州議、野村アウレリオ聖州議、北伯群馬県人会の岡島博会長、日系団体の代表者ら約120人がお祝いに駆け付けた。



鏡割りの様子(左から3人目より笠原企画部長、岩井県議長、矢島会長)



功労者表彰を受けた(左から)渡辺さん、小林さん、加藤さん(代理)、荒井さん、柴田さん(代理)

「今後も友好関係の推進にご指導を賜りたい」と祝辞を述べた。また笠原部長が大澤正明知事の祝辞を代読した(同頁にて掲載)。

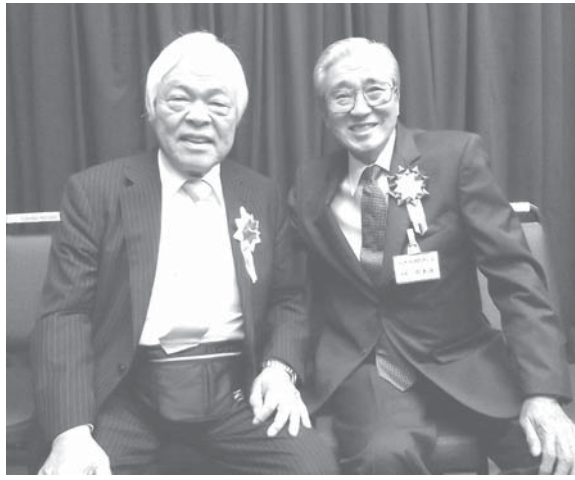
中前隆博在聖総領事は「通訳5人男の1人で群馬県人の縮図を紹介し、様々な県人がブラジル社会の発展の一翼を担い貢献してきた」と称した。

61年に表兄が移住した移住家族会の稲野辺卓郎会長は、「ここへからも移住者の皆さんへ支援と協力をしていきたい」と思いを述べた。

日系団体を代表して本橋幹久県連会長は、「約2800人が群馬県から移住しており、現在では2万人を超える県民がいる。県にとっても大きな財産です」と話し、94年の県費留学生、有田マルセロさんが「65年以來、189人を受け入れてもらって、今では各分野で活躍し、県人会活動の活性化にもつながった」と報告した。

続いて、慶祝団側から、会員5人に向けた県功労者表彰が行われた。同県人会の渡辺ヨランダ副会長が代表謝辞を述べた。高齢者85人も表彰された。

また県知事、県議会議長はじめ、各慶祝団体から同県人会に祝いの金の贈呈、県知事からはさらに日系三団体にに向けた



再会を喜ぶ、山田会長と岡島会長

「これを契機にして会員皆様のおかげで今日を迎えることができた」と謝辞を述べ、岩井議長は「相互の連携を更に深めたい」と述べた。

「関係、さらに強固に」

群馬県知事 大澤正明



大澤知事は、祝賀状を呈し、県人会の発展を祈る旨の言葉を述べた。

在ブラジル群馬県人会は、昭和20年に発足して以来、移住者への多方面にわたる支援や移住者相互の交流などの活動に、70年の長きにわたって取り組まれました。

昭和43年の県人会館建設、昭和55年には群馬県とサンパウロ州の姉妹州提携に尽力されるなど、「貫して積極的な活動を展開し、着実な発展を遂げてこられました。これもひとえ

本日の表彰を受けられた皆様には、心よりお祝い申し上げます。また、今度なお一層の御活躍を期待申し上げます。

また、そうした長年にわたる御功績により、これより貴県人会との間

「関係、さらに強固に」

以来、サンパウロ州と群馬県との友好関係は着実に深まっております。この関係が今後も一層親密になることを希望しております。(抜粋)

- 功労者表彰者**
- 渡辺ヨランダ、柴田猛、小林ヒデコ、荒井加藤、加藤ジャネットス(敬称略)
- 慶祝団**
- 笠原寛部長(企画部国際戦略課)、佐藤武夫課長(同)、青山裕亮主任(同)、岩井均議長(県議会議長)
 - 山本勉係長(県議会議長)
 - 順一郎監査委員(同)
 - 梅(株式会社山)
 - 稲野辺卓郎会長(群馬県海外移住家族会)
 - 福田初男会長(群馬県海外支援交流会)
 - 小山浩事務局長(同)

小説 **宿世の縁**

まついたろ 松井太郎

(26)

ある日のこと、区長さんがきて北山さんが倒れたと知らせてくれた。その朝、コーヒーをすまして車の始動をさせていると、急に気分が悪くなったという、見舞いについてきた千恵の話では、奥さんも顔がむくんでいて別人のようだったという。北山家では老人ふたりが病気になることも、生計にどうということはないにしても、不測の失費にちがいない。太一は他者を例にして説をたてるのではないが、人がこの世に生まれてきたのは、有りうべからざる有で、その貴重な生を楽しまむのは、太一も古代ギリシャの哲人エピクロスの説に賛成だが、血をさわがす享樂よりも、読書に思索という静謐を最上と説いたのを、

(注・二ページ落丁)

一年に一作ぐらいのわりで、コロナ文芸誌に創作をだすようになった。太一は家計のゆるしい頃でも邦字新聞はとっていた。その新聞社が賞をもうけて懸賞小説を募集しているのは知っていた。太一は古今東西の短編の名作に接して、心底うたれるとともにこの世を生をうけてこの世に芸術にあらざるの喜びだが、当選作などを読んでみてこの程度の作品なら、自分でも書けるのではないかと思ったのである。

「注・二ページ落丁」

「一年に一作ぐらいのわりで、コロナ文芸誌に創作をだすようになった。太一は家計のゆるしい頃でも邦字新聞はとっていた。その新聞社が賞をもうけて懸賞小説を募集しているのは知っていた。太一は古今東西の短編の名作に接して、心底うたれるとともにこの世を生をうけてこの世に芸術にあらざるの喜びだが、当選作などを読んでみてこの程度の作品なら、自分でも書けるのではないかと思ったのである。」

「一年に一作ぐらいのわりで、コロナ文芸誌に創作をだすようになった。太一は家計のゆるしい頃でも邦字新聞はとっていた。その新聞社が賞をもうけて懸賞小説を募集しているのは知っていた。太一は古今東西の短編の名作に接して、心底うたれるとともにこの世を生をうけてこの世に芸術にあらざるの喜びだが、当選作などを読んでみてこの程度の作品なら、自分でも書けるのではないかと思ったのである。」

「一年に一作ぐらいのわりで、コロナ文芸誌に創作をだすようになった。太一は家計のゆるしい頃でも邦字新聞はとっていた。その新聞社が賞をもうけて懸賞小説を募集しているのは知っていた。太一は古今東西の短編の名作に接して、心底うたれるとともにこの世を生をうけてこの世に芸術にあらざるの喜びだが、当選作などを読んでみてこの程度の作品なら、自分でも書けるのではないかと思ったのである。」

ニッケイ新聞社からのお願い! —購読料の銀行支払いについて—

平素は本紙に多大なる御理解と御協力を賜り篤く御礼申し上げます。購読料請求書(Boleto)は今まで納税番号(CPF)なしで発行できたのですが、突然、中央銀行(Banco Central)の方針が変わり、個人、法人に関わらず全てのBoleto発行にはCPF、又はCNPJの記載が義務付けられました。今まで本紙発行のBoletoを受け取り、銀行でお支払い頂いていた購読者の皆様は、至急CPFの番号を本紙までお知らせください。また購読者でCPFのない方は、ご息など、支払い責任者の名前とそのCPF番号をお知らせください。

上記の手段が不可能な方は、銀行から直接にニッケイ新聞社の口座に振り込んでいただくこととなります。この場合は振り込んだ領収書を、必ず本紙まで送ってください。この領収書がないと誰の支払い分なのか、本紙では分かりません。

【送付先】 Editora Jornalística União Nikkei Ltda
Endereço: Rua da Glória, 332 São Paulo - SP CEP 01510-000
FAX: (11) 3341-6476 E-mail: nikkeyshimbun@yahoo.com.br

以上、誠に恐縮ですが大変急お願い申し上げます。

BOLETO BANCÁRIO

De acordo com o Banco Central, todos os boletos bancarios só poderão ser emitidos com o número do CPF se Pessoa Física e CNPJ se Pessoa Jurídica. Portanto, de acordo com o Banco do Brasil não podemos mais emitir nenhuma cobrança sem o número destes documentos.

O NIKKEY SHIMBUN vem solicitar o número do CPF do titular da assinatura do jornal para que possamos enviar o boleto bancario de renovação de assinatura.

Aos assinantes que não informarem este documento, poderão efetuar o pagamento na forma de depósito bancario e o comprovante deverá ser transmitido via e-mail: nikkeyshimbun@yahoo.com.br ou através do Fax: (11) 3341-6476. O comprovante enviado será conferido e emitido o RECIBO DE QUITAÇÃO, sem esta quitação a assinatura continuará em aberto.

Agradecemos a compreensão e aguardamos a cooperação para melhor atendê-los, mais informações estamos a disposição no Setor de Assinatura. (11) 3340-6060.

日本人の特質

ブラジル日本語センター
副理事長 諸川有朋 著

私達がブラジルのために出来る事とは、
「日本人の特質」を伝承する事である。

誠実さや勤勉さは如何にして、生まれたか
ポルトガル語でわかりやすく解説

子孫繁栄に欠かせぬ一冊

Os Japoneses e seus Legados

日本の特質

販売価格 R\$ 20

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社編集部まで
電話 = (11) 3340-6060

高知県人会青年部が大活躍

土佐祭り



開場いっぱいのお客さん

5万人が来場し大盛況に

感動のいちむじんライブも

「みんなの笑顔を見たくて」。「第4回土佐祭り」が高知県人会青年部(武田アウグスト部長)の主催で、22、23日に聖市のアグア・プランカ公園で行われた。両日とも晴天に恵まれ、来場者は昨年の3万人を大きく上回る5万人と大盛況だった。特設ステージには高知県観光大使のクラシックギターデュオ「いちむじん」の2人が登場。同時開催のアニイベントや鯉の品評会も加わり、老若男女が楽しんだ。

土曜日の開会式で片山アルナルド県人会長は「今年にはあきらめずの意味で大変な年だが、会員一同努力して作り上げてきた。どうぞ楽しんでほしい」と挨拶。続けて羽藤ジョージ聖州議、野村アウレリオ聖市議も挨拶した。

「移民の祖」水野龍の息子の水野龍三郎氏、本門佛立等のコレイア教授、牧野長等も出席。飯星ワルテル連邦下議は片山会長に功労者として議会の感謝状を贈った。片山会長は「聞かされていな

かす、床も丁寧に磨いていた甲斐があり、「なんでもかききれない」と逆に驚かれた。当地では屋内でも靴を履くのが一般的で、貴重物持たせるとも手入れしない慣習が、多く、床は特に傷みがひどいとか。ブラジル人に賞賛される「立つ鳥跡を濁さず」の美言普及に、色々ものが楽しめるの

武田部長は「仕事の合間を縫って今年も大変だったけど、皆の笑顔を見られたから、やる価値があった」と汗をぬぐった。当日は龍馬のイラストが入った半袖を着た、約60人の青年ボランティアが活躍し、県人会の未来の明るさを感じさせられた。

9月の上映日程
文協水曜シネマ9月の上映日程が発表された。会場は9日のみ大講堂。他の日は全て小講堂となる。開演時間は全て午後1時から、9日は水曜ワキマも開かれる。

水曜シネマ
▼2日「水戸黄門 天下の御將軍」(1995年、松岡定次監督、出演：月形龍之介)▼9日「男はつらいよ 寅次郎かもめ歌」(80年、山田洋次監督、出演：山田洋次、月形龍之介、森繁久彌)▼16日「やくざ刑事 マリファナ密売組織」(70年、野田幸男監督、出演：山田洋次、月形龍之介、森繁久彌)▼23日「大阪城物語」(61年、稲垣浩監督、出演：三船敏郎)▼30日「警察日記」(55年、久松静児監督、出演：森繁久彌)

リオ市劇場で女児が転落
「無責任」と非難

リオ市で、ジャネイロ市シダーデ・ダス・アルテス劇場で22日夜、藤間勲十郎の外交120周年記念公演を家族で見学していた、5歳の女の子が、舞台上から転落した。事故発生後、消防員らに救出された。エミリオ・カレル劇場によれば、女児は舞台と階段のアクセス路に落ちた。事故発生後、消防員らに救出された。

大耳小耳
来月引越すにあたり、退去手続きを進めている。修繕箇所を確認のため家主の弁護士がわざわざチェックに向くと聞き、内心ビクビクしていたが、室内では靴を履き、退去手続きを進めている。家主の弁護士がわざわざチェックに向くと聞き、内心ビクビクしていたが、室内では靴を履き、退去手続きを進めている。

日良浩一

日本の近代史を正しく理解しよう
～日米開戦の謎を解き明かす～

東京大学卒、ハーバード大学などで教鞭を執った。アメリカでの慰安婦像建設反対運動で中心的役割を果たす。

★ポルトガル語書籍
★会場特価R\$40
★目良氏サイン付き

9月12日午後2時開演
ブラジル広島県人会
(Rua Tamandaré, 800, Liberdade)
問い合わせはニッケイ新聞
(11・3340・6060) まで

在日日系社会の教育意識

「Eスコーラ」の現場

フクヤマ校長は「このレフジオ(避難所)を思っている親もいるかもしれないが、学校場所」と断言する。

現在の日本の法律では、外国籍の子は義務教育の対象外となっており、また公立小中学校に在籍する教育施設。外国人学校は該当しないが、提供される教育は義務教育と認められていない。

つまり、外国籍の子が公立小中学校に在籍する

外国籍だと義務教育の対象外

高校は入っても難しい大学

「FILS」(フィリス)の代表富田貴子さんはこう話す。

「やはり、住民票を残したまま転居・帰国してしまっても多くて…」と、市内に住んでいるかどうかすら即座に把握できない実情を担当者はこう話す。

「外国籍の児童の教育状況について」と市役所に電話をするが、担当がどこの課かわからず、たらい回しになった。その



FILSの相談窓口

「FILS」(フィリス)の代表富田貴子さんはこう話す。

「やはり、住民票を残したまま転居・帰国してしまっても多くて…」と、市内に住んでいるかどうかすら即座に把握できない実情を担当者はこう話す。

「外国籍の児童の教育状況について」と市役所に電話をするが、担当がどこの課かわからず、たらい回しになった。その

年金 (INPS) 受取りの 手続きをいたします

Fazemos Aposentadoria

Fones: 3208 - 7803 / 3341 - 7308

kenko hirose 健康食品

プロボリス・アガリクス専門店

Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo

Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716

E-mail: kenkohirose@uol.com.br

VIAÇÃO GARCIA

Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES: 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

